

1 **CONVENZIONE TRA COMUNE DI GENOVA E FONDAZIONE "URBAN LAB GENOA**
2 **INTERNATIONAL SCHOOL" (F.U.L.G.I.S.)**

3 L'anno duemilaventidue, il giorno 26 del mese di luglio in Genova, con la presente scrittura privata, da
4 registrarsi solo in caso d'uso

5 **TRA**

6 **Comune di Genova**, con sede legale in 16124 Genova, Via Garibaldi n. 9, c.f./p.iva 00856930102,
7 rappresentato dal dott. Guido Gandino, nato a Savona il 24/08/1962 codice fiscale GNDGDU62M24I480K e
8 domiciliato presso la sede Comunale, in qualità di Direttore della Direzione Politiche dell'Istruzione per le
9 Nuove Generazioni e Politiche Giovanili,

10 **E**

11 **Fondazione "Urban Lab Genoa International School" (F.U.L.G.I.S.)**, con sede legale in 16125 Genova,
12 Via Bertani n. 6, P. Iva 01938620992, rappresentato dalla dott.ssa Susanna Fadda, nata a Genova il
13 02/12/1960, codice fiscale FDDSNN60T42D969H e domiciliata presso la predetta sede, in qualità di
14 Direttore Generale;

15 *******

16 **PREMESSO CHE** Il Comune di Genova gestisce le Civiche Scuole Vespertine, istituite nel 1897 per offrire
17 un percorso di istruzione alle fanciulle del popolo. Le Civiche Scuole Vespertine mantengono vive e
18 diffondono tecniche artigianali della tradizione, incentivando il passaggio di antiche conoscenze e saperi tra
19 le generazioni e agiscono in sinergia con il territorio, essendo presenti in tutti i Municipi, rappresentandone
20 un punto di riferimento ed inserendosi anche in progetti cittadini mirati all'integrazione e alla valorizzazione
21 degli usi e della tradizione artigianale. Le Civiche Scuole Vespertine sono aperte ad iniziative di integrazione
22 con soggetti pubblici e privati che esercitano attività di educazione permanente. La Fondazione "Urban Lab
23 Genoa International School", di seguito denominata in forma abbreviata "F.U.L.G.I.S.", persegue finalità di
24 promozione educativa e culturale, scolastica e formativa, personale e sociale, con obiettivi di efficacia e di
25 efficienza ed è titolare di alcuni istituti scolastici, tra i quali l'Istituto Duchessa di Galliera, sito in 16128

1 Genova, Corso Mentana n. 27. "F.U.L.G.I.S." sostiene l'innovazione didattica e la creatività, favorendo e
2 facilitando il diritto alla formazione e la partecipazione di tutti i cittadini, in particolare i giovani, e
3 promuovendo una città interculturale, in collaborazione con il Comune, con il sistema nazionale di
4 Istruzione, con l'Università, con il sistema regionale di Formazione Professionale e dell'Educazione degli
5 Adulti, con musei, biblioteche e con altri soggetti pubblici e privati, in coerenza con gli strumenti di
6 pianificazione e sviluppo del territorio. È intenzione delle parti avviare tra loro una collaborazione
7 interistituzionale ed una collaborazione tra le Civiche Scuole Vespertine e l'Istituto Duchessa di Galliera, per
8 il perseguimento di tutte le finalità suddette, anche nell'ottica dell'intergenerazionalità. Nella concorde intesa
9 che quanto sopra premesso costituisce parte integrante e sostanziale del presente atto, tra le parti come sopra
10 dichiarate

11 **SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE**

12 **ART. 1 PREMESSE** – Le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale del presente accordo.

13 **ART. 2 OGGETTO E FINALITÀ** – La presente convenzione attua la collaborazione tra Comune di
14 Genova e F.U.L.G.I.S., tra le Civiche Scuole Vespertine e l'Istituto Duchessa di Galliera, e disciplina la
15 partecipazione degli utenti delle Civiche Scuole Vespertine ai laboratori dell'Istituto Duchessa di Galliera,
16 nell'ambito della predetta collaborazione interistituzionale, per il perseguimento delle finalità di promozione
17 educativa e culturale, scolastica e formativa, personale e sociale, nonché per la trasmissione delle tecniche
18 artigianali della tradizione.

19 **ART. 3 DURATA** – L'odierna convenzione ha validità dalla data di sottoscrizione fino al termine dell'anno
20 scolastico 2022/2023, salvo proroga dopo confronto tra le parti per l'organizzazione dell'anno scolastico
21 successivo, come disposto con determinazione dirigenziale n. 2022-146.0.0/90 del 22/07/2022.

22 **ART. 4 LABORATORI: MATERIE, SEDE, SVOLGIMENTO** – Il Comune di Genova offre agli utenti
23 delle Civiche Scuole Vespertine la possibilità di partecipare ai laboratori tecnologici (sartoria), istituiti come
24 percorso curricolare del corso moda del IISS Duchessa di Galliera; in un primo momento nella posizione di
25 Osservatori, per cui assisteranno alle spiegazioni teoriche e pratiche e in un secondo momento, dopo, a

1 discrezione dei docenti, l'opportunità di proseguire il percorso con eventuale lavoro pratico nelle due classi
2 quarte delle sezioni moda dell'Istituto Duchessa di Galliera, secondo il calendario proposto da quest'ultimo e
3 conservato agli atti dell'ufficio. I laboratori si svolgeranno presso la sede dell'Istituto Duchessa di Galliera in
4 16128 Genova, Corso Mentana n. 27. Gli utenti delle Civiche Scuole Vespertine che partecipano ai
5 laboratori in questione, devono: a) essere in regola con le disposizioni in tema di Green Pass previste dalla
6 legislazione vigente e dalle sue eventuali modifiche e integrazioni; b) rispettare le norme in materia di igiene,
7 sicurezza e salute sui luoghi di lavoro, nonché tutte le disposizioni, istruzioni, prescrizioni, regolamenti
8 interni, previsti a tale scopo e per lo svolgimento dei laboratori; c) mantenere la necessaria riservatezza per
9 quanto attiene ai dati, informazioni o conoscenze in merito a processi produttivi e prodotti, acquisiti durante
10 lo svolgimento dell'attività laboratoriale; d) seguire le indicazioni dei docenti; e) per qualsiasi informazione
11 ed esigenza di tipo organizzativo o altre evenienze delle vespertine, queste dovranno essere espletate ed
12 esplicitate presso gli uffici comunali di competenza in quanto la Fondazione Fulgis è solo referente ospitante.

13 **ART. 5 IMPEGNI DELLE PARTI** – Le parti si impegnano a collaborare nella costruzione della proposta
14 progettuale e laboratoriale che sarà offerta agli utenti delle Civiche Scuole Vespertine. Il Comune di Genova
15 si impegna a: a) diffondere presso le Civiche Scuole Vespertine la proposta progettuale e laboratoriale; b)
16 raccogliere le adesioni degli utenti; c) comunicare a F.U.L.G.I.S. i nominativi degli utenti che parteciperanno
17 ai laboratori presso l'Istituto Duchessa di Galliera. F.U.L.G.I.S. si impegna ad accogliere a titolo gratuito
18 presso l'Istituto Duchessa di Galliera gli utenti delle Civiche Scuole Vespertine che, entro i limiti dei posti
19 disponibili presso i laboratori del Duchessa di Galliera e previa sottoscrizione dell'informativa di presa-
20 visione del Regolamento del laboratorio ai fini della sicurezza, aderiscano all'attività laboratoriale proposta.

21 **ART. 6 – RECESSO** – Ciascuna delle parti ha la facoltà di recedere dalla presente convenzione con
22 preavviso di due mesi, dandone comunicazione all'altra via posta elettronica certificata.

23 **ART. 7 RESPONSABILI DELLA GESTIONE DELLA CONVENZIONE** - Il Comune di Genova indica
24 il Dott. Guido Gandino quale referente per la gestione della presente convenzione. F.U.L.G.I.S. – Istituto
25 Duchessa di Galliera indica la Prof.ssa Perasso Orietta quale referente per la gestione della presente

1 convenzione.

2 **ART. 8 - PRIVACY E TRATTAMENTO DATI PERSONALI (REGOLAMENTO UE N. 2016/679 E**

3 **D.LGS. 196/2003 E S.M.I.)** – Le parti della presente convenzione si impegnano ad osservare quanto

4 disposto dal Regolamento UE n. 2016/679 e dalla normativa nazionale in tema di protezione dei dati

5 personali in relazione ai dati personali degli utenti del servizio acquisiti e/o utilizzati nel corso dello

6 svolgimento dell'attività. Il trattamento dei dati personali è improntato al rispetto dei principi previsti dalla

7 vigente normativa e sarà garantita agli utenti la necessaria informativa sul trattamento dei dati in questione e

8 l'esercizio dei diritti da parte dell'interessato.

9 **ART. 9 - TUTELA DELLA SICUREZZA** – Nel periodo di svolgimento dei laboratori oggetto della

10 presente convenzione operano le polizze assicurative stipulate dalle parti contraenti nell'ambito delle

11 rispettive organizzazioni.

12 **ART. 10 – EMERGENZE DI PROTEZIONE CIVILE** - In caso di previsione di situazioni di emergenza

13 di protezione civile e da rischio di natura metereologica, si adottano le misure stabilite dalle Ordinanze

14 Sindacali specifiche.

15 **ART. 11 - RINVIO** - Per quanto non disciplinato espressamente dalla presente convenzione, le parti

16 rinviando di comune accordo alle disposizioni di legge vigenti in materia e a quelle del codice civile.

17 **Per F.U.L.G.I.S.**

Per Comune di Genova

18 Il Direttore Generale

Il Direttore

19 *(documento sottoscritto digitalmente)*

(documento sottoscritto digitalmente)



20

21

22

23

24

25